

# Pro

## Chapter 2

English Interlinear

Reference: American Standard Version

1  
בְּנִי אִם־תִּקַּח אֶמְרֵי וּמִצְוֹתַי תִּצְפֹּן אֵתְךָ:  
My son if you receive my words and my commands within you treasure  
[H0854](#) [H6845](#) [H4687](#) [H0561](#) [H3947](#)

My son, if thou wilt receive my words, And lay up my commandments with thee;

2  
לְהִקְשִׁיב לְחַכְמָה אֲזַנְךָ לִבְךָ לְתוּבוּנָה:  
So that you incline to wisdom your ear [And] apply your heart to understanding  
[H8394](#) [H5186](#) [H0241](#) [H2451](#) [H7181](#)

So as to incline thine ear unto wisdom, And apply thy heart to understanding;

3  
כִּי אִם־לְבִינָה תִקְרָא לְתוּבוּנָה תִתֵּן קוֹלְךָ:  
Yes if for discernment you cry out [And] lift up your voice for understanding  
[H5414](#) [H8394](#) [H7121](#) [H0998](#)

Yea, if thou cry after discernment, And lift up thy voice for understanding;

4  
אִם־תִּבְקֹשֶׁהָ כַּכֶּסֶף וְכַמְטֻמוֹנִים וְכַחֲפָשָׁה תַחְפֹּשְׁהָ:  
If you seek her as silver and as [for] hidden treasures search for her  
[H2664](#) [H4301](#) [H3701](#) [H1245](#)

If thou seek her as silver, And search for her as for hid treasures:

5  
אֲזַי תִּבִּין יְרֵאתָ יְהוָה וְיָדַעְתָּ אֱלֹהִים תִּמְצָא:  
Then you will understand the fear of Jehovah and find the knowledge of God  
[H4672](#) [H0430](#) [H1847](#) [H3068](#) [H3374](#) [H0995](#)

Then shalt thou understand the fear of Jehovah, And find the knowledge of God.

6  
כִּי־יִתֵּן יְהוָה חֲכָמָה מִפִּי וְתוּבוּנָה יָדַעַתָּ מִמִּנִּי:  
For Yahweh gives wisdom from His mouth [come] and understanding knowledge  
[H8394](#) [H1847](#) [H6310](#) [H2451](#) [H5414](#) [H3068](#)

For Jehovah giveth wisdom; Out of his mouth cometh knowledge and understanding:

7  
וְצִפֵּן וְצִפֵּן יִצְפֹּן לְהַלְכֵי מִן תוֹשִׁיָה לְיֹשְׁרִים  
And he stores up and he stores up He stores up for the upright to those who walk [He is] a shield sound wisdom  
[H1980](#) [H4043](#) [H8454](#) [H3477](#) [H6845](#) [H6845](#)

תָּם:  
uprightly  
[H8537](#)

He layeth up sound wisdom for the upright; He isa shield to them that walk in integrity;

8  
לְנֹצֵר אֲרָחוֹת מִשְׁפָּט וְדָרֶךְ חֲסִידוֹ חֲסִידָיו יִשְׁמֹר:  
He guards the paths of justice and the way of His saint of His saints preserves  
[H8104](#) [H2623](#) [H2623](#) [H1870](#) [H4941](#) [H0734](#) [H5341](#)

That he may guard the paths of justice, And preserve the way of his saints.

9  
אֲזַי תִּבִּין יִצְדָק וּמִשְׁפָּט וְכָל־מַעְגַּל־טוֹב  
Then you will understand righteousness and justice every and Equity [and] every good path  
[H4570](#) [H3605](#) [H4339](#) [H4941](#) [H6664](#) [H0995](#)

Then shalt thou understand righteousness and justice, And equity, yea, every good path.

יָנֵעַם:	לְנַפְשְׁךָ	וְיָדַעַת	בְּלִבְךָ	חִכְמָה	תָּבוּאָה	כִּי	10
is pleasant	to your soul	and knowledge	your heart	wisdom	enters	When	
<a href="#">H5276</a>	<a href="#">H5315</a>	<a href="#">H1847</a>		<a href="#">H2451</a>	<a href="#">H0935</a>		

For wisdom shall enter into thy heart, And knowledge shall be pleasant unto thy soul;

תִּנְצְרָכָה:	תְּבוּנָה	עֲלֶיךָ	תִּשְׁמֹר	מִזְמָה	11
will keep you	Understanding	you	will preserve	Discretion	
<a href="#">H5341</a>	<a href="#">H8394</a>		<a href="#">H8104</a>	<a href="#">H4209</a>	

Discretion shall watch over thee; Understanding shall keep thee:

תִּהְפְּכוֹת:	מְדַבֵּר	מֵאִישׁ	רָע	מִדֶּרֶךְ	לְהַצִּילְךָ	12
perverse things	who speaks	from the man	of evil	from the way	To deliver you	
<a href="#">H8419</a>	<a href="#">H1696</a>	<a href="#">H0376</a>		<a href="#">H1870</a>	<a href="#">H5337</a>	

To deliver thee from the way of evil, From the men that speak perverse things;

חֹשֶׁךְ:	בְּדַרְכֵי־	לָלֶכֶת	יֹשֶׁר	אֲרָחוֹת	הַעֲזֹבִים	13
of darkness	in the ways	to walk	of uprightness	the paths	from those who leave	
<a href="#">H2822</a>	<a href="#">H1870</a>	<a href="#">H3212</a>	<a href="#">H3476</a>	<a href="#">H0734</a>		

Who forsake the paths of uprightness, To walk in the ways of darkness;

רָע:	בְּתִהְפְּכוֹת	יִנְיְלוּ	רָע	לַעֲשׂוֹת	הַשִּׂמְחִים	14
of the wicked	in the perversity	[And] delight	evil	in doing	who rejoice	
	<a href="#">H8419</a>	<a href="#">H1523</a>			<a href="#">H8056</a>	

Who rejoice to do evil, And delight in the perverseness of evil;

בְּמַעַלְוֹתָם:	וְנִלְוִיִּם	עֲקָשִׁים	אֲרָחוֹתֵיהֶם	אֲשֶׁר	15
in their paths	and [who are] devious	crooked	ways [are]	Whose	
<a href="#">H4570</a>	<a href="#">H3868</a>	<a href="#">H6141</a>	<a href="#">H0734</a>		

Who are crooked in their ways, And wayward in their paths:

הַחֲלִיקָה:	אִמְרֶיהָ	מִנְכַּרְיָה	זָרָה	מֵאִשָּׁה	לְהַצִּילְךָ	16
[who] flatters	with her words	from the seductress	the woman	from immoral	to deliver you	
	<a href="#">H0561</a>	<a href="#">H5237</a>		<a href="#">H0802</a>	<a href="#">H5337</a>	

To deliver thee from the strange woman, Even from the foreigner that flattereth with her words;

שָׁכַחָה:	אֱלֹהֶיהָ	בְּרִית	וְאֶת־	נְעוּרֶיהָ	אֱלֹוֶף	הַעֲזֹבָת	17
forgets	of her God	the covenant	and	of her youth	the companion	Who forsakes	
<a href="#">H7911</a>	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H1285</a>	<a href="#">H0853</a>				

That forsaketh the friend of her youth, And forgetteth the covenant of her God:

מַעַלְתֶּיהָ:	רַפָּאִים	וְאֶל־	בֵּיתָהּ	מָוֶת	אֶל־	שָׁחָה	כִּי	18
her paths	the dead	and to	her house	death	to	leads down	For	
<a href="#">H4570</a>	<a href="#">H7496</a>	<a href="#">H0413</a>		<a href="#">H4194</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H7743</a>		

For her house inclineth unto death, And her paths unto the dead;

חַיִּים:	אֲרָחוֹת	יִשְׁגּוּ	וְלֹא־	יָשׁוּבוּן	לֹא	בָּאֶיהָ	כָּל־	19
of life	the paths	do they regain	nor	return	none	who go to her	All	
	<a href="#">H0734</a>	<a href="#">H5381</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H7725</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H3605</a>	

None that go unto her return again, Neither do they attain unto the paths of life:

20	לִמְעַן	תֵּלֵךְ	בְּדֶרֶךְ	טוֹבִים	וְאַרְחוֹת	צְדִיקִים	תִּשְׁמֹר:
	So	you may walk	in the way	of goodness	and [to] the paths	of righteousness	keep
	<a href="#">H4616</a>	<a href="#">H3212</a>	<a href="#">H1870</a>		<a href="#">H0734</a>	<a href="#">H6662</a>	<a href="#">H8104</a>

That thou mayest walk in the way of good men, And keep the paths of the righteous.

21	כִּי־	יִשְׁרִים	יִשְׁכְּנוּ	אֶרֶץ	וְתַמִּימִים	יֵנָתְרוּ	בָּהּ:
	For	the upright	will dwell in	the land	and the blameless	will remain	in it
		<a href="#">H3477</a>	<a href="#">H7931</a>	<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H8549</a>	<a href="#">H3498</a>	

For the upright shall dwell in the land, And the perfect shall remain in it.

22	וְרָשָׁעִים	מֵאֶרֶץ	יִכָּרְתוּ	וּבֹגְדִים	יִסָּחוּ	מִמֶּנָּה:	פ
	But the wicked	from the earth	will be cut off	and the unfaithful	will be uprooted	from it	-
	<a href="#">H7563</a>	<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H3772</a>	<a href="#">H0898</a>	<a href="#">H5255</a>		

But the wicked shall be cut off from the land, And the treacherous shall be rooted out of it.